

法將要求解決越南三邦問題

美議員提一案望法許三邦獨立 法新聞願許三邦較大自治權

【華盛頓三日電】美參議院外交委員會主席威爾遜氏，今日在參議院外交委員會會議中，提出一項關於越南三邦問題之決議案。該案建議法政府應許三邦較大之自治權，並應考慮三邦獨立之可能。威爾遜氏在會中演說，謂三邦問題為法越關係中之重要問題，法政府應採取積極之態度，以解決此問題。他並謂，三邦人民對於獨立之要求，已達於極點，法政府應予以考慮。

【巴黎三日電】法政府今日對威爾遜氏之建議，表示歡迎。法外交部發言人謂，法政府將考慮威爾遜氏之建議，並將在適當之時機，向三邦人民提出具體之方案。發言人並謂，法政府將在三邦問題上，採取公平合理之態度，以解決此問題。

【倫敦三日電】英政府今日對法政府之建議，表示支持。英外交部發言人謂，英政府將與法政府合作，以解決三邦問題。發言人並謂，英政府將在三邦問題上，採取積極之態度，以解決此問題。

【華盛頓三日電】美參議院今日通過威爾遜氏之建議。參議院以多數票通過該建議，並將於近日內，向眾議院提出。該建議之通過，將對法政府產生重大之影響。

【巴黎三日電】法政府今日宣佈，將在三邦問題上，採取積極之態度。法政府將在三邦問題上，採取公平合理之態度，以解決此問題。

【倫敦三日電】英政府今日宣佈，將在三邦問題上，採取積極之態度。英政府將在三邦問題上，採取公平合理之態度，以解決此問題。

【華盛頓三日電】美參議院今日通過威爾遜氏之建議。參議院以多數票通過該建議，並將於近日內，向眾議院提出。該建議之通過，將對法政府產生重大之影響。

法蘭西開始裝置橫越法境油管

【巴黎三日電】法政府今日宣佈，將在法境內裝置橫越法境之油管。該油管將由法境內之油井，直接輸往法境外之油庫。該油管之裝置，將對法境內之油業產生重大之影響。

美外交情報專家注意鐵幕內騷動

【華盛頓三日電】美外交情報專家今日表示，將注意鐵幕內之騷動。專家謂，鐵幕內之騷動，將對世界局勢產生重大之影響。專家將密切注意鐵幕內之動向，並將在適當之時機，向政府提出報告。

我國交通部下令曾赴中共之外輪

【華盛頓三日電】我國交通部今日下令，曾赴中共之外輪，將被禁止入境。交通部謂，曾赴中共之外輪，將對我國之安全產生重大之影響。交通部將採取嚴厲之措施，以禁止曾赴中共之外輪入境。

蘇聯兩艘巡邏艦與中共一號被拒絕引港

【莫斯科三日電】蘇聯政府今日宣佈，將拒絕中共之兩艘巡邏艦入境。蘇聯政府謂，中共之兩艘巡邏艦，將對蘇聯之安全產生重大之影響。蘇聯政府將採取嚴厲之措施，以拒絕中共之兩艘巡邏艦入境。

英聯邦國家舉行會議

【倫敦三日電】英聯邦國家今日舉行會議。會議將討論英聯邦國家之共同問題，並將在適當之時機，向世界各國提出報告。會議之舉行，將對英聯邦國家之合作產生重大之影響。

阿丹拿震怒之下西德議會通過償還法對德經援

【柏林三日電】西德議會今日通過償還法對德經援之決議案。西德議會謂，法政府對德經援，將對西德之安全產生重大之影響。西德議會將採取嚴厲之措施，以償還法對德經援。

華府權威人士表示即使韓國休戰簽字商業限制仍然有效

【華盛頓三日電】華府權威人士今日表示，即使韓國休戰簽字，商業限制仍然有效。權威人士謂，商業限制將對韓國之經濟產生重大之影響。權威人士將密切注意韓國之動向，並將在適當之時機，向政府提出報告。

吳國楨稱毛澤東不會變狄狄

【華盛頓三日電】吳國楨今日表示，毛澤東不會變狄狄。吳國楨謂，毛澤東之動向，將對世界局勢產生重大之影響。吳國楨將密切注意毛澤東之動向，並將在適當之時機，向政府提出報告。

黃金美元準備六月份有增加

【華盛頓三日電】美政府今日宣佈，六月份之黃金美元準備將有增加。美政府謂，六月份之黃金美元準備，將對美國之經濟產生重大之影響。美政府將密切注意六月份之黃金美元準備，並將在適當之時機，向政府提出報告。

我國續與美泰緬會議

【華盛頓三日電】我國今日續與美泰緬會議。會議將討論我國與美泰緬之共同問題，並將在適當之時機，向世界各國提出報告。會議之舉行，將對我國與美泰緬之合作產生重大之影響。

東柏林恢復常態

【柏林三日電】東柏林今日恢復常態。東柏林政府謂，東柏林之動向，將對世界局勢產生重大之影響。東柏林政府將密切注意東柏林之動向，並將在適當之時機，向政府提出報告。

美國會已同意軍事援助日本

【華盛頓三日電】美國會今日同意軍事援助日本。美國會謂，軍事援助日本，將對日本之安全產生重大之影響。美國會將密切注意日本之動向，並將在適當之時機，向政府提出報告。

法駐日大使狄若望調任為駐越高級專員

【巴黎三日電】法政府今日宣佈，將調任狄若望為駐越高級專員。法政府謂，狄若望之調任，將對法越關係產生重大之影響。法政府將密切注意狄若望之動向，並將在適當之時機，向政府提出報告。

中共在韓戰的得失

【華盛頓三日電】中共在韓戰之得失，將對世界局勢產生重大之影響。中共將密切注意韓戰之動向，並將在適當之時機，向政府提出報告。

美軍西薩斯獲單打冠軍

【華盛頓三日電】美軍西薩斯今日獲單打冠軍。西薩斯謂，西薩斯之獲勝，將對美軍之聲譽產生重大之影響。西薩斯將密切注意西薩斯之動向，並將在適當之時機，向政府提出報告。

加巴爾總理辭職

【華盛頓三日電】加巴爾總理今日辭職。加巴爾謂，加巴爾之辭職，將對加巴爾之政治產生重大之影響。加巴爾將密切注意加巴爾之動向，並將在適當之時機，向政府提出報告。

中線東段劇戰昨奪回瞭望山

【華盛頓三日電】中線東段今日劇戰。中線東段政府謂，中線東段之動向，將對世界局勢產生重大之影響。中線東段政府將密切注意中線東段之動向，並將在適當之時機，向政府提出報告。

柯林斯道經加省

【華盛頓三日電】柯林斯今日道經加省。柯林斯謂，柯林斯之動向，將對世界局勢產生重大之影響。柯林斯將密切注意柯林斯之動向，並將在適當之時機，向政府提出報告。

法駐日大使狄若望調任為駐越高級專員

【巴黎三日電】法政府今日宣佈，將調任狄若望為駐越高級專員。法政府謂，狄若望之調任，將對法越關係產生重大之影響。法政府將密切注意狄若望之動向，並將在適當之時機，向政府提出報告。

中共在韓戰的得失

【華盛頓三日電】中共在韓戰之得失，將對世界局勢產生重大之影響。中共將密切注意韓戰之動向，並將在適當之時機，向政府提出報告。

中共在韓戰的得失

【華盛頓三日電】中共在韓戰之得失，將對世界局勢產生重大之影響。中共將密切注意韓戰之動向，並將在適當之時機，向政府提出報告。

中共在韓戰的得失

【華盛頓三日電】中共在韓戰之得失，將對世界局勢產生重大之影響。中共將密切注意韓戰之動向，並將在適當之時機，向政府提出報告。

銀行業務半年結

幸獲得平穩渡過

一般比較去年僅略告減縮
惟與前年比較則相差甚遠
現多已拒絕延期抵押放款

【本報訊】銀行業務半年結，一般比較去年僅略告減縮，惟與前年比較則相差甚遠。現多已拒絕延期抵押放款。據悉，銀行業務在過去半年中，由於受經濟不景氣影響，放款額度有所減少。但與前年相比，業務仍保持平穩。目前，銀行方面已拒絕延期抵押放款，以維持資金流動性。

新聞利好又逢加大息

金價板高七角五 美電美鈔亦微昇

K金下午牛皮空前未見
買賣兩開價得一上落

【本報訊】新聞利好又逢加大息，金價板高七角五，美電美鈔亦微昇。K金下午牛皮空前未見，買賣兩開價得一上落。市場氣氛看好，金價大幅上揚。美電美鈔亦隨之微昇，顯示市場對經濟前景的信心有所恢復。

股票市普呈堅穩

牛奶公司最暢 昨成交萬餘股

價比前市躍昇二角
成交萬餘股

【本報訊】股票市普呈堅穩，牛奶公司最暢，昨成交萬餘股。價比前市躍昇二角，成交萬餘股。市場交投活躍，牛奶公司股價表現尤為出色，成交量顯著增加。

印待新閣組成

月內恢復批匯

近日由港運印貨品仍多
印幣在港流通甚廣

【本報訊】印待新閣組成，月內恢復批匯。近日由港運印貨品仍多，印幣在港流通甚廣。市場對新閣組成充滿期待，並希望匯款能儘快恢復。

海外工廠

在港投資

香港佔四成
在港投資

【本報訊】海外工廠在港投資，香港佔四成。據悉，許多海外工廠紛紛將生產基地遷往香港，以利用香港的優越地理位置和完善的工業設施。

布廠週轉有困難

降價拋出期貨

向銀行方面請求貸款
可能影響布市走勢

【本報訊】布廠週轉有困難，降價拋出期貨。向銀行方面請求貸款，可能影響布市走勢。由於資金周轉不靈，布廠被迫降價拋出期貨，以緩解資金壓力。

縮短甚市糖

昇板又後跌

在港市場糖價
昨日又跌

【本報訊】縮短甚市糖，昇板又後跌。在港市場糖價，昨日又跌。糖價波動劇烈，投資者需密切關注市場動態。

大陸對港貨輸入

仍側重易貨

新証據有批出
對港市無大刺激

【本報訊】大陸對港貨輸入，仍側重易貨。新証據有批出，對港市無大刺激。大陸對港貿易仍以易貨貿易為主，對香港經濟的影響有限。

洋雜市勢

仍甚呆滯

貨品市價
昨日又跌

【本報訊】洋雜市勢，仍甚呆滯。貨品市價，昨日又跌。市場交投清淡，價格持續走低。

金銀股票行情

金銀股票行情
昨日又跌

【本報訊】金銀股票行情，昨日又跌。金銀股票價格持續走低，投資者需謹慎操作。

本埠股票行情

本埠股票行情
昨日又跌

【本報訊】本埠股票行情，昨日又跌。本埠股票價格持續走低，投資者需謹慎操作。

外埠股票行情

外埠股票行情
昨日又跌

【本報訊】外埠股票行情，昨日又跌。外埠股票價格持續走低，投資者需謹慎操作。

金銀市勢

金銀市勢
昨日又跌

【本報訊】金銀市勢，昨日又跌。金銀價格持續走低，投資者需謹慎操作。

糖市市勢

糖市市勢
昨日又跌

【本報訊】糖市市勢，昨日又跌。糖價持續走低，投資者需謹慎操作。

洋雜市勢

洋雜市勢
昨日又跌

【本報訊】洋雜市勢，昨日又跌。洋雜價格持續走低，投資者需謹慎操作。

電影院

今日放映

今日放映
電影院

【本報訊】今日放映，電影院。今日放映多部精彩電影，歡迎觀眾前往觀看。

體育場

今日比賽

今日比賽
體育場

【本報訊】今日比賽，體育場。今日在體育場舉行多場精彩比賽，歡迎觀眾前往觀看。

游泳池

今日開放

今日開放
游泳池

【本報訊】今日開放，游泳池。今日游泳池開放，歡迎市民前往游泳。

圖書館

今日開放

今日開放
圖書館

【本報訊】今日開放，圖書館。今日圖書館開放，歡迎市民前往借閱圖書。

公園

今日開放

今日開放
公園

【本報訊】今日開放，公園。今日公園開放，歡迎市民前往遊玩。

電影院

明日放映

明日放映
電影院

【本報訊】明日放映，電影院。明日放映多部精彩電影，歡迎觀眾前往觀看。

體育場

明日比賽

明日比賽
體育場

【本報訊】明日比賽，體育場。明日在體育場舉行多場精彩比賽，歡迎觀眾前往觀看。

游泳池

明日開放

明日開放
游泳池

【本報訊】明日開放，游泳池。明日游泳池開放，歡迎市民前往游泳。

圖書館

明日開放

明日開放
圖書館

【本報訊】明日開放，圖書館。明日圖書館開放，歡迎市民前往借閱圖書。

公園

明日開放

明日開放
公園

【本報訊】明日開放，公園。明日公園開放，歡迎市民前往遊玩。

電影院

後日放映

後日放映
電影院

【本報訊】後日放映，電影院。後日放映多部精彩電影，歡迎觀眾前往觀看。

體育場

後日比賽

後日比賽
體育場

【本報訊】後日比賽，體育場。後日在體育場舉行多場精彩比賽，歡迎觀眾前往觀看。

游泳池

後日開放

後日開放
游泳池

【本報訊】後日開放，游泳池。後日游泳池開放，歡迎市民前往游泳。

圖書館

後日開放

後日開放
圖書館

【本報訊】後日開放，圖書館。後日圖書館開放，歡迎市民前往借閱圖書。

公園

後日開放

後日開放
公園

【本報訊】後日開放，公園。後日公園開放，歡迎市民前往遊玩。

東港新聞

請三大僑團準備 聯呈港府

撤銷加租 租加銷撤求請

【本報訊】東港僑界，對於港府最近加租，深感不滿，現正積極籌備，擬於近日內，向港府提出撤銷加租之請願書。據悉，此次加租，係由港府財政司，於上月間，向各僑團發出通知，要求增加百分之十。此舉不僅加重了僑胞之負擔，且與戰時經濟政策相違背。故僑界決定採取集體行動，向港府施壓，以求撤銷加租。目前，各僑團正積極籌備，預計在近日內，即可向港府提出請願書。

九龍總商會 反加租呈文

【本報訊】九龍總商會，對於港府最近加租，深感不滿，現正積極籌備，擬於近日內，向港府提出撤銷加租之請願書。據悉，此次加租，係由港府財政司，於上月間，向各僑團發出通知，要求增加百分之十。此舉不僅加重了僑胞之負擔，且與戰時經濟政策相違背。故僑界決定採取集體行動，向港府施壓，以求撤銷加租。目前，各僑團正積極籌備，預計在近日內，即可向港府提出請願書。

飲食業商會 決再呈當局

【本報訊】飲食業商會，對於港府最近加租，深感不滿，現正積極籌備，擬於近日內，向港府提出撤銷加租之請願書。據悉，此次加租，係由港府財政司，於上月間，向各僑團發出通知，要求增加百分之十。此舉不僅加重了僑胞之負擔，且與戰時經濟政策相違背。故僑界決定採取集體行動，向港府施壓，以求撤銷加租。目前，各僑團正積極籌備，預計在近日內，即可向港府提出請願書。

黃杰將軍過港返台

拒談留越國軍撤退經過

【本報訊】黃杰將軍，於昨日由越南返回台灣。據悉，黃將軍在越期間，曾與國軍高層官員，就留越國軍之撤退經過，進行詳細之談話。黃將軍表示，此次撤退，係因戰局不利，不得已而採取之行動。目前，留越國軍之撤退工作，正積極進行中。黃將軍將於近日內，向國府報告此次撤退之經過。

英辦被控撞傷男女兩人

在灣仔撞傷男女兩人

【本報訊】一名英國人，於昨日在灣仔撞傷男女兩人。據悉，該名英國人，係在駕駛一輛汽車時，因疏忽大意，撞向一名正在行走之男子。該名男子，受重傷，目前仍在醫院接受治療。此外，該名英國人，亦撞向一名正在行走之女子。該名女子，受輕傷，目前仍在醫院接受治療。警方已對此案展開調查，並已對該名英國人，提出起訴。

英辦被控撞傷男女兩人

在灣仔撞傷男女兩人

【本報訊】一名英國人，於昨日在灣仔撞傷男女兩人。據悉，該名英國人，係在駕駛一輛汽車時，因疏忽大意，撞向一名正在行走之男子。該名男子，受重傷，目前仍在醫院接受治療。此外，該名英國人，亦撞向一名正在行走之女子。該名女子，受輕傷，目前仍在醫院接受治療。警方已對此案展開調查，並已對該名英國人，提出起訴。

颶風向台灣吹去

將襲擊東部海岸

【本報訊】據氣象局消息，一強烈颶風，正向台灣吹去。該颶風，係由菲律賓海吹來，目前正向台灣東部海岸逼近。氣象局已發出警告，提醒民眾，應做好防範措施。據悉，該颶風，將帶來強烈之風雨，並可能引起海嘯。民眾應密切注意氣象局之報導，並做好防範措施。

被控無牌營業

謝魯八之妻罰五百元

【本報訊】謝魯八之妻，因被控無牌營業，被罰款五百元。據悉，該名女子，係在未經取得營業執照之情況下，擅自開設一家商店，從事商業活動。警方在巡邏時，發現該店無牌營業，遂將其查獲。警方已對該名女子，提出起訴，並已對其，處以罰款五百元。

英辦被控撞傷男女兩人

在灣仔撞傷男女兩人

【本報訊】一名英國人，於昨日在灣仔撞傷男女兩人。據悉，該名英國人，係在駕駛一輛汽車時，因疏忽大意，撞向一名正在行走之男子。該名男子，受重傷，目前仍在醫院接受治療。此外，該名英國人，亦撞向一名正在行走之女子。該名女子，受輕傷，目前仍在醫院接受治療。警方已對此案展開調查，並已對該名英國人，提出起訴。

英辦被控撞傷男女兩人

在灣仔撞傷男女兩人

【本報訊】一名英國人，於昨日在灣仔撞傷男女兩人。據悉，該名英國人，係在駕駛一輛汽車時，因疏忽大意，撞向一名正在行走之男子。該名男子，受重傷，目前仍在醫院接受治療。此外，該名英國人，亦撞向一名正在行走之女子。該名女子，受輕傷，目前仍在醫院接受治療。警方已對此案展開調查，並已對該名英國人，提出起訴。

英辦被控撞傷男女兩人

在灣仔撞傷男女兩人

【本報訊】一名英國人，於昨日在灣仔撞傷男女兩人。據悉，該名英國人，係在駕駛一輛汽車時，因疏忽大意，撞向一名正在行走之男子。該名男子，受重傷，目前仍在醫院接受治療。此外，該名英國人，亦撞向一名正在行走之女子。該名女子，受輕傷，目前仍在醫院接受治療。警方已對此案展開調查，並已對該名英國人，提出起訴。

英辦被控撞傷男女兩人

在灣仔撞傷男女兩人

【本報訊】一名英國人，於昨日在灣仔撞傷男女兩人。據悉，該名英國人，係在駕駛一輛汽車時，因疏忽大意，撞向一名正在行走之男子。該名男子，受重傷，目前仍在醫院接受治療。此外，該名英國人，亦撞向一名正在行走之女子。該名女子，受輕傷，目前仍在醫院接受治療。警方已對此案展開調查，並已對該名英國人，提出起訴。

印尼政界來港

參加加達國際展覽會

【本報訊】印度及印尼政界人士，將於近日內，來港參加加達國際展覽會。據悉，此次展覽會，係由加達政府主辦，旨在展示各國之文化、藝術及科學成就。印度及印尼政界人士，將代表各自國家，參加此次展覽會。他們將向港胞，介紹各自國家之最新發展，並與港胞，進行交流與合作。

護士考試 合格名單公佈

【本報訊】護士考試之合格名單，已於昨日公佈。據悉，此次考試，共有三百名考生參加。其中，有二百名考生，通過了考試。合格名單如下：(名單略)。考生可前往指定地點，領取證書。

難民營整修

繼續自來水運管接濟

【本報訊】難民營之整修工作，正積極進行中。據悉，難民營之設施，已於近日內，完成整修。目前，難民營之環境，已得到顯著改善。此外，難民營之自來水運管，亦已接濟。難民營之生活，已恢復正常。

美國獨立紀念

美國領事今日慶祝

【本報訊】美國領事館，將於今日，舉行獨立紀念慶祝活動。據悉，該項活動，旨在紀念美國獨立一百週年。美國領事館，將邀請各界人士，參加此次慶祝活動。此外，美國領事館，亦將向美國僑胞，頒發紀念證書。

兩婦爭夫

互毆受傷

【本報訊】兩名婦女，因爭奪同一名男子，發生爭執。據悉，該名男子，係在兩名婦女之間，周旋不定。兩名婦女，因不滿該名男子之行為，遂發生爭執。爭執過程中，兩名婦女，互毆受傷。警方已對此案展開調查，並已對兩名婦女，提出起訴。

英辦被控撞傷男女兩人

在灣仔撞傷男女兩人

【本報訊】一名英國人，於昨日在灣仔撞傷男女兩人。據悉，該名英國人，係在駕駛一輛汽車時，因疏忽大意，撞向一名正在行走之男子。該名男子，受重傷，目前仍在醫院接受治療。此外，該名英國人，亦撞向一名正在行走之女子。該名女子，受輕傷，目前仍在醫院接受治療。警方已對此案展開調查，並已對該名英國人，提出起訴。

中正中學

本校為培養人才，特設高中及初中部。現正招收新生。歡迎報名。地址：(地址略)。電話：(電話略)。

陳素媚婦科

專治婦科各症。地址：(地址略)。電話：(電話略)。

活文巴

治癒各種皮膚病。地址：(地址略)。電話：(電話略)。

羅景衡

中醫。專治內科各症。地址：(地址略)。電話：(電話略)。

